INFORMACE O NEZVEŘEJNĚNÝCH ROZHODNUTÍCH

Sbírka soudních rozhodnutí

Rozsudek Tribunálu (čtvrtého senátu) ze dne 6. března 2012 – FLSmidth v. Komise

(Věc T-65/06)

„Hospodářská soutěž — Kartelové dohody — Odvětví plastových průmyslových pytlů — Rozhodnutí, jímž se konstatuje porušení článku 81 ES — Přičitatelnost protiprávního jednání — Doba trvání protiprávního jednání — Pokuty — Závažnost protiprávního jednání — Polehčující okolnosti — Spolupráce během správního řízení — Proporcionalita — Společná a nerozdílná odpovědnost“

1. *Hospodářská soutěž — Unijní pravidla — Porušení — Přičtení odpovědnosti — Mateřská společnost a dceřiné společnosti — Hospodářská jednotka — Kritéria pro posouzení — Domněnka rozhodujícího vlivu vykonávaného mateřskou společností na dceřiné společnosti, které tato mateřská společnost 100% vlastní — Společnost, která je vlastníkem 100 % kapitálu společnosti prostřední společnosti vlastnící celý kapitál dceřiné společnosti skupiny — Důkazní povinnosti společnosti, která si přeje tuto domněnku vyvrátit (Článek 81 odst. 1 ES) (viz body 22–24, 26–40)*

2. *Hospodářská soutěž — Pokuty — Posouzení v závislosti na individuálním chování podniku — Dopad neexistence sankce vůči jinému hospodářskému subjektu — Neexistence (Článek 81 odst. 1 ES; nařízení Rady č. 1/2003, čl. 23 odst. 2) (viz bod 35)*

3. *Hospodářská soutěž — Pokuty — Výše — Určení — Kritéria — Závažnost protiprávního jednání — Polehčující okolnosti — Pasivní nebo následovnická role podniku — Kritéria pro posouzení (Článek 81 odst. 1 ES; nařízení Rady č. 1/2003, čl. 23 odst. 2; sdělení Komise 98/C 9/03, bod 3 první odrážka) (viz body 57–59, 63)*

4. *Hospodářská soutěž — Pokuty — Výše — Určení — Maximální výše — Výpočet — Obrat, který je třeba zohlednit — Společný obrat všech společností tvořících jedinou hospodářskou entitu jednající jako podnik — Omezení (Článek 81 odst. 1 ES; nařízení Rady č. 1/2003, čl. 23 odst. 2; sdělení Komise 98/C 9/03, bod 5) (viz body 78–79)*

5. *Hospodářská soutěž — Pokuty — Výše — Určení — Neuložení nebo snížení pokuty za spolupráci dotyčného podniku — Podmínky — Mateřská společnost a dceřiné společnosti — Individuální posouzení spolupráce těchto společností (Článek 81 odst. 1 ES; nařízení Rady č. 1/2003, čl. 23 odst. 2; sdělení Komise 96/C 207/04, část D, bod 2) (viz body 83–86, 88–96)*

Předmět

Žádost o zrušení rozhodnutí Komise C(2005) 4634 final ze dne 30. listopadu 2005 v řízení podle článku 81 [ES] (věc COMP/F/38.354 – Průmyslové pytle) a podpůrně žádost o snížení částky pokuty uložené zmíněným rozhodnutím žalobkyni

Výrok

1) Rozhodnutí Komise C(2005) 4634 ze dne 30. listopadu 2005 v řízení podle článku 81 [ES] (věc COMP/F/38.354 – Průmyslové pytle) se zrušuje v rozsahu, v němž se v něm stanoví odpovědnost společnosti FLSmidth & Co. A/S za jediné a pokračující protiprávní jednání uvedené v čl. 1 odst. 1, k němuž docházelo v období mezi 31. prosincem 1990 a 31. prosincem 1991.

2) Výše platby, již má společnost FLSmidth & Co. A/S společně a nerozdílně uhradit podle čl. 2 písm. f) rozhodnutí C(2005) 4634, se stanoví částkou 14,45 milionu eur.

3) Ve zbývající části se žaloba zamítá.

4) Evropská komise a společnost FLSmidth & Co. ponesou každá vlastní náklady řízení.